

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LƯƠNG SƠN
TỈNH HÒA BÌNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 21 /2018/HSST
Ngày: 10/7/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LƯƠNG SƠN, TỈNH HÒA BÌNH

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Mai

Các hội thẩm nhân dân: Ông Trần Ánh Hồng và ông Bùi Anh Xứng

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Anh Lợi – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Lương Sơn tỉnh Hòa Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lương Sơn tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hương - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 7 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lương Sơn tỉnh Hòa Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 19/2018/TLST - HS ngày 13/6/2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 20/2018/QĐXXST - HS ngày 26/6/2018 đối với bị cáo:

Trần Thị Trà M, sinh ngày 25/9/1997. Tên gọi khác: Không,

Nơi cư trú: Số 14, tổ 1, phường P, quận Đ, thành phố Hà Nội.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 8/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trần Quốc T và con bà Trần Thị Minh H; Chồng: Chưa ; Con: Có 01 con Trần Hạo N, sinh ngày 04/6/2015; Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 03/5/2018 bị TAND quận Đống Đa, thành phố Hà Nội xử áp dụng điểm c khoản 1 điều 249; điểm a khoản 1 điều 46 và điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự 2015 xử phạt Trần Thị Trà M 20 (Hai mươi) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 21/01/2018 đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 15 giờ ngày 20/01/2018, Trần Thị Trà M bế theo con trai là Trần Hạo N đến ngõ 65 Phạm Ngọc Thạch, Kim Liên, Đống Đa, Hà Nội gọi điện thoại hẹn gặp người đàn ông tên V (không biết rõ tên tuổi địa chỉ), khi gặp V, M hỏi mua ma túy tổng hợp với giá 3.500.000đồng (Ba triệu năm trăm nghìn đồng). V đồng ý bán cho M một gói ma túy tổng hợp dạng đá được gói bằng túi ni lon màu trắng viền đỏ. Trên đường về khu Mễ Trì, M dùng bật lửa và tay chia gói ma túy vừa mua thành 02 gói ma túy mới. Một gói đựng trong túi nilon màu trắng, một gói đựng trong túi nilon màu trắng viền đỏ. Sau đó M cất một gói ma túy vào bên trong áo ngực phía bên trái, một gói M cất vào tay áo phía bên trái của M đang mặc. Đến khoảng 22 giờ ngày 20/01/2018, M gọi xe Grab đón M và con trai M đi lên Xuân Mai, Chương Mỹ, Hà Nội. Trên đường đi M không có trao đổi gì với người lái xe Grab và người lái xe không biết M cầm theo ma túy. Đến khoảng 0 giờ 10 phút ngày 21/01/2018 M bảo lái xe Grab đến nhà nghỉ B thuộc thôn N, xã H, huyện L, Hòa Bình. Tại nhà nghỉ, M bị Công an huyện Lương Sơn phát hiện bắt giữ. Cơ quan Công an thu giữ tại tay áo phía bên trái của M 01 (một) gói ma túy được gói bằng túi nilon màu trắng và 01 gói ma túy được gói bằng túi nilon màu trắng có viền đỏ tại áo ngực phía bên trái của M đang mặc. Bên trong mỗi gói đều chứa các cục dạng đá màu trắng. M khai là ma túy tổng hợp dạng đá và số ma túy trên M mang lên khu vực nhà máy cám CP thuộc thị trấn Xuân Mai, Chương Mỹ, Hà Nội bán cho người đàn ông tên H mà M mới quen với giá 4.500.000 đồng.

Tại bản kết luận giám định số 56/KLGD – CAT – PC54 ngày 25/01/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: “ 02(hai) mẫu chất dạng tinh thể màu trắng trong phong bì niêm phong ghi tên Trần Thị Trà M gửi giám định có tổng khối lượng 3,64g (Ba phẩy sáu mươi tư gam) là chất ma túy, loại Methamphetamine.

Cáo trạng số 20 / CT - VKSLS ngày 12 tháng 6 năm 2018 truy tố Trần Thị Trà M về tội Mua bán trái phép chất ma túy, theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo Trần Thị Trà M đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bị cáo như đã khai tại cơ quan điều tra.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lương Sơn tại phiên tòa trình bày bản luận tội, giữ nguyên Quyết định truy tố bị cáo Trần Thị Trà M về tội Mua bán trái

phép chất ma túy và đề nghị hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 điều 251; điểm s khoản 1 khoản 2 điều 51; Điều 38 và điều 56 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 xử phạt Trần Thị Trà M từ 30 – 36 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị hội đồng xét xử áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 tịch thu tiêu hủy 01(một) phong bì bên trong có chứa Methamphetamine có khối lượng là 3,64 (Ba phẩy sáu mươi tư gam) được niêm phong và tịch thu phát mại sung công quỹ nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Viettell

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra công khai tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến và đề nghị Kiểm sát viên và bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, hội đồng xét xử xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra, của Viện kiểm sát huyện Lương Sơn trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra vụ án và tại phiên tòa bị cáo không có khiếu nại gì. Do vậy các Quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng là hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội: Tại phiên tòa bị cáo Trần Thị Trà M thừa nhận hành vi phạm tội của bị cáo phù hợp với biên bản phạm tội quả tang, lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập trong hồ sơ vụ án do đó có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 15 giờ ngày 20/01/2018 Trần Thị Trà M có hành vi tàng trữ 3,64gam ma túy, loại ma túy Methamphetamine với mục đích bán để thu lời. Đến 22 giờ cùng ngày M cùng con trai đi xe ôm đến nhà nghỉ B (thuộc thôn N, xã H, huyện L, Hòa Bình) mang theo số ma túy mà M mua của Việt để bán cho H nhưng chưa thực hiện được bị Công an huyện Lương Sơn phát hiện, bắt quả tang cùng toàn bộ tang vật. Vì vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Lương Sơn truy tố bị cáo theo khoản 1 điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 là hoàn toàn có căn cứ và đúng pháp luật.

[3]Xét tính chất hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo Trần Thị Trà M là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền của nhà nước về quản

lý các chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an địa phương. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được tàng trữ, mua bán chất ma túy trái phép bị pháp luật nghiêm cấm. Song do háms lợi bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội điều đó thể hiện sự coi thường pháp luật của bị cáo. Do vậy căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo cần phải xử bị cáo mức án nghiêm khắc tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung .

[4] Về tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự :

Ngày 03/5/2018 bị cáo Trần Thị Trà M bị Tòa án nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội xử phạt 20 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất túy, tuy nhiên đây không được coi là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự mà chỉ xem xét đến nhân thân xấu của bị cáo để hội đồng xét xử quyết định mức hình phạt đối với bị cáo.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; gia đình có công với nhà nước (ông ngoại bị cáo được tặng Huân chương kháng chiến hạng nhì) và bị cáo đang nuôi con nhỏ đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại bản án số 109/2018/HSST ngày 03/5/2018 bị cáo Trần Thị Trà M bị TAND quận Đống Đa xử phạt 20 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy (bản án đã có hiệu lực pháp luật). Do vậy cần áp dụng điều 56 Bộ luật hình sự để tổng hợp hình phạt của nhiều bản án đối với bị cáo Trần Thị Trà M trong vụ án này.

Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, chưa có thu lợi về hành vi mua bán ma túy và đang nuôi con nhỏ nên hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo Trần Thị Trà M theo khoản 5 điều 251 Bộ luật hình sự.

Đối với người đàn ông tên V và H theo lời khai của bị cáo M là đối tượng mua và bán ma túy cho bị cáo. Cơ quan công an huyện Lương Sơn đã tiến hành xác minh nhưng không có trường hợp nào tên V và H như bị cáo mô tả nên cơ quan công an không có căn cứ để xử lý. Do vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với Nguyễn Văn T là người lái xe ôm chở bị cáo M nhưng T không biết M mang ma túy đi bán nên Cơ quan CSĐT Công an huyện không có căn cứ để xử lý nên Hội đồng xét xử không đề cập.

[5] Về vật chứng vụ án: Áp dụng khoản 1 điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 và khoản 2 điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu tiêu hủy 01 (Một) phong bì bên trong có chứa Methamphetaminne có khối lượng là 3,64 gam (Ba phẩy sáu mươi tư gam) được niêm phong.

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Vitell có mặt trước màu đen, nắp in đằng sau có màu vàng đồng.

[6] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo Trần Thị Trà M phải nộp 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Trần Thị Trà M phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

2. Áp dụng khoản 1 điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51; Điều 38; Điều 56; Khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017 và khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Trần Thị Trà M **42 (Bốn hai)** tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy.

Tổng hợp hình phạt bản án số 109/2018/HSST ngày 03/5/2018 của Tòa án nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội xử áp dụng điểm c khoản 1 điều 249; điểm a khoản 1 điều 46 và điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự 2015 xử phạt bị cáo Trần Thị Trà M **20 (Hai mươi)** tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Buộc bị cáo Trần Thị Trà M phải chấp hành chung cả hai bản án là **62 (Sáu hai)** tháng tù. Được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 21/12/2017 đến ngày 28/12/2017. Thời hạn tù tính từ ngày 21/01/2018.

3. Về vật chứng vụ án:

- Tịch thu tiêu hủy 01 (Một) phong bì niêm phong, bên trong có chứa Methamphetaminne có khối lượng là 3,64 gam (Ba phẩy sáu mươi tư gam) được niêm phong, một mặt ghi “Mẫu giám định ma túy, tên đối tượng Trần Thị Trà M. Tại các mép dán có dấu tròn niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình.

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Vitell có mặt trước màu đen, nắp in đằng sau có màu vàng đồng.

Hiện trạng như biên bản giao nhận vật chứng giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lương Sơn với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lương Sơn ngày 15/6/2018.

4.Về án phí: Áp dụng khoản 2 điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo Trần Thị Trà M phải nộp 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (10/7/2018).

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKS tỉnh Hòa Bình;
- Sở tư pháp;
- VKSND huyện Lương Sơn;
- Công an huyện Lương Sơn;
- THAHS, DS;
- Bị cáo;
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà

(Đã ký)

Nguyễn Thị Thu Mai

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKS tỉnh Hòa Bình;
- Sở tư pháp;
- VKSND huyện Lương Sơn;
- Công an huyện Lương Sơn;
- THAHS, DS;
- Bị cáo;
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

